

5. INFORMACE O CESTOVÁNÍ SE ZBRANĚMI V RÁMCI EU / INFORMATION ON TRAVELING WITH FIREARMS WITHIN THE EU

Právo cestovat do jiného členského státu s jednou nebo více palnými zbraněmi zařazenými do kategorie A, B nebo C uvedenými v tomto pasu podléhá jednomu nebo několika předchozím odpovídajícím povolením navštíveného členského státu. Tato povolení mohou být zaznamenána v pasu.

Výše uvedené předchozí povolení není v zásadě nezbytné pro cesty s palnou zbraní zařazenou do kategorie C za účelem lovu nebo rekonstrukcí historických událostí nebo s palnou zbraní zařazenou do kategorie A, B nebo C za účelem sportovní střelby za podmínky, že je cestující držitelem zbrojního pasu a může prokázat důvod cesty.

The right to travel to another Member State with one or more of the firearms classified in category A, B or C mentioned in this pass shall be subject to one or more prior corresponding authorisations from the Member State visited. Such authorisations may be recorded on the pass.

The prior authorisation referred to above is not in principle necessary in order to travel with a firearm classified in category C with a view to engaging in hunting or historical re-enactment activities or with a firearm classified in category A, B or C for the purpose of taking part in target shooting, on condition that the traveller is in possession of the firearms pass and can establish the reason for the journey.

V případě, kdy členský stát uvědomil ostatní členské státy v souladu s čl. 11 odst. 3 Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/555 ze dne 24. března 2021 o kontrole nabývání a držení zbraní (kodifikované znění), že držení některých palných zbraní zařazených do kategorií B nebo C je zakázáno nebo podléhá povolení, doplní se jedna z těchto poznámek:

„Cesta do... (dotčený stát/dotčené státy) s palnou zbraní... (identifikace palné zbraně) je zakázána.“

„Cesta do... (dotčený stát/dotčené státy) s palnou zbraní... (identifikace palné zbraně) podléhá povolení.“

Where a Member State has informed the other Member States, in accordance with the Article 11(3) of the Directive (EU) 2021/555 of the European Parliament and of the Council of 24 March 2021 on control of the acquisition and possession of weapons (codification), that the

‘A journey to ... (State(s) concerned) with the firearm ... (identification) shall be prohibited.’

‘A journey to ... (State(s) concerned) with the firearm ... (identification) shall be subject to authorisation.’